



**PAŃSTWOWY
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
WE WŁOCŁAWKU**

Znak sprawy z EZD RP: NHŚ.5211.281.2025
Tytuł sprawy: NHŚ.5211.3.1.13.2025

Włocławek, dnia 09.12.2025 r.
Egz. nr 1

Zakład Usług Komunalnych
Al. Władysława Łokietka 1
87-880 Brześć Kujawski

DECYZJA NR 612/25

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 2, art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 12 ust. 1, art. 27 ust. 1 i 2 i art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416), w związku z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757), § 20 ust. 1 pkt 10; § 21 ust. 1 pkt 3; ust. 4, 5, 8 i 9; § 26 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294), art. 10 § 2, art. 104, 107 § 1 i 3, 130 § 3 pkt 2 oraz art. 162 § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691)

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku

po zapoznaniu się ze sprawozdaniami z badań laboratoryjnych próbek wody pobranej z wodociągu Brześć Kujawski, czasowo zaopatrywanego w wodę z wodociągów Brzezie, Machnacz i Żydowo gm. Lubraniec w dniu 05.12.2025 r. w ramach kontroli wewnętrznej w trakcie prowadzonych działań naprawczych przez zarządzającego oraz zebranych w sprawie materiałem dowodowym (sprawozdania z badań nr 6189-6200/25/W z dnia 08.12.2025 r.)

wygasza

decyzję nr 606/25 z dnia 04.12.2025 r., znak sprawy z EZD RP: NHŚ.5211.281.2025; tytuł sprawy: NHŚ.5211.3.1.13.2025, stwierdzającą brak przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski, ze względu na obecność bakterii grupy coli i bakterii *Escherichia coli*,

stwierdza

warunkową przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski, czasowo zaopatrywanego w wodę z wodociągów Brzezie, Machnacz i Żydowo gm. Lubraniec ze względu na nieprawidłowe zmiany w ogólnej liczbie mikroorganizmów w 22°C

i nakazuje zarządzającemu tym wodociągiem

tj. Zakładowi Usług Komunalnych

Al. Władysława Łokietka 1, 87-880 Brześć Kujawski

1. Niezwłocznie podjąć działania naprawcze mające na celu doprowadzenie wody z wodociągu Brześć Kujawski, czasowo zaopatrywanego w wodę z wodociągów Brzezie, Machnacz i Żydowo gm. Lubraniec do jakości zgodnej z wymaganiami zawartymi w załączniku nr 1 część C tabela 1 lp. 2 do rozporządzenia

Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294).

2. Niezwłocznie poinformować w sposób skuteczny odbiorców korzystających z wody z wodociągu Brześć Kujawski, czasowo zaopatrywanego w wodę z wodociągów Brzezie, Machnacz i Żydowo gm. Lubraniec o warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi i wprowadzonych ograniczeniach w korzystaniu z tej wody.
3. Przedstawić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu we Włocławku plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji uzgodnionym z Burmistrzem Brześcia Kujawskiego.
4. Przedłożyć sprawozdania z badań jakości wody przeprowadzonych po zakończeniu działań naprawczych w punktach zgodności, potwierdzające uzyskanie akceptowalnych wyników w zakresie mikrobiologicznym tj. o parametrach zgodnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 1 część A tabela nr 1 lp. 1 i 2 i część C tabela nr 1 lp. 1 i 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294).

Decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu na podstawie art. 27 ust 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

Stwierdzenie warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski dotyczy ok. 3775 mieszkańców miejscowości: Guźlin, Kąty, Pikutkowo, Sokołowo-Parcele, Starobrzaska Kolonia, Stary Brześć oraz mieszkańców części Brześcia Kujawskiego (oprócz ulic: 11 Listopada, 3 Maja, Ciborowskiego, Kasprowicza, Konarskiego, Kopernika, Kościuszki, Karczemnego, Kraszewskiego, Miłej, Okrzei, Orzeszkowej, Prusa, Pułaskiego, Radziejowskiej, Słowackiego, Sokolników, Szkolnej, Traugutta i Zachodniej).

UZASADNIENIE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku w dniu 04.12.2025 r. w związku ze stwierdzeniem braku przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski, ze względu na obecność bakterii grupy coli w ilości 27 jtk/100ml i bakterii *Escherichia coli* również w ilości 27 jtk/100ml w wodzie uzdatnionej na Stacji Uzdatniania Wody w Brześciu Kujawski, wydał decyzję nr 606/25 znak sprawy z EZD RP: NHŚ.5211.281.2025; tytuł sprawy: NHŚ.5211.3.1.13.2025 i nakazał podjąć natychmiastowe działania naprawcze oraz przedłożyć Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu we Włocławku sprawozdania z badań jakości wody, potwierdzające uzyskanie akceptowalnych wyników w zakresie wymagań mikrobiologicznych, jakim powinna odpowiadać woda przeznaczona do spożycia przez ludzi.

W związku z powyższym, zarządzający wodociągiem tj. Zakład Usług Komunalnych Al. Władysława Łokietka 1, 87-880 Brześć Kujawski w ramach prowadzonych działań naprawczych wyłączył z eksploatacji Stację Uzdatniania Wody w Brześciu Kujawskim, zabezpieczył mieszkańców Gminy Brześć Kujawski w wodę przydatną do picia poprzez zasilenie przedmiotowego wodociągu wodą pochodzącą z ujęć: Machnacz, Brzezie i Żydowo gm. Lubraniec, udostępnił wodę prawidłowej jakości w paletokontenerach rozmieszczonych przy głównych ulicach w Brześciu Kujawskim oraz w miejscowościach ościennych, a także zakupił i wydawał wodę w jednostkowych opakowaniach.

W dniu 05.12.2025 r. zarządzający wodociągiem Brześć Kujawski tj. Zakład Usług Komunalnych Al. Władysława Łokietka 1, 87-880 Brześć Kujawski w trakcie prowadzonych działań naprawczych pobrał łącznie 12 próbek wody z wodociągu Brześć Kujawski, czasowo zaopatrywanego w wodę z wodociągów Brzezie, Machnacz i Żydowo gm. Lubraniec do badań laboratoryjnych. W 3 z 12 próbkach wody pobranych w punktach zgodności zlokalizowanych w Brzeskim Centrum Kultury i Historii „Wahadło” przy ul. Kolejowej 44 w Brześciu Kujawskim, Przedszkolu w Guźlinie 78 i Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Starym Brześciu 14 stwierdzono nieprawidłowe zmiany w ogólnej liczbie mikroorganizmów w 22°C w ilościach odpowiednio 470, 380 i 520 jtk/1ml (przy wartości parametrycznej „bez nieprawidłowych zmian” i zalecanej wartości do 200 jtk w 1 ml w wodzie w kranie u konsumenta). Nie stwierdzono obecności enterokoków kałowych, bakterii grupy coli i *Escherichia coli*. Potwierdzają to sprawozdania z badań wody nr 6191/25/W, 6193/25/W i 6190/25/W z dnia 08.12.2025 r., dotyczące

próbek nr 9121/25, 9123/25 i 9120/25, sporządzone przez MS LAB Sp. z o.o. ul. Sportowa 22, 87-500 Rypin.

W pozostałych 9 z 12 próbkach wody pobranych z wodociągu Brześć Kujawski, czasowo zaopatrywanego w wodę z wodociągów Brzezie, Machnacz i Żydowo gm. Lubraniec nie stwierdzono obecności enterokoków kałowych, bakterii grupy coli i *Escherichia coli*, ani nieprawidłowych zmian w ogólnej liczbie mikroorganizmów w 22°C.

Analiza wyników z przeprowadzonych badań jakości wody pobranej z ww. wodociągu wykazała utrzymujące się przekroczenia parametrów fizykochemicznych żelaza w zakresie 201 - 1250 µg/l, manganu w zakresie 80 - 474 µg/l oraz ponadnormatywne wartości mętności w zakresie 1,6 – 14 NTU.

Jakość wody w próbkach pobranych w dniu 05.12.2025 r. w punktach zgodności na terenie Miasta Brześć Kujawski nie odpowiada wymaganiom określonym w załączniku nr 1 część C tabela 1 lp. 2 i tabela 2 lp. 5, 6 i 15 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294).

W próbkach wody pobranych z punktów zgodności zaopatrywanych w wodę prawidłowej jakości produkowaną przez wodociąg Żydowo gm. Lubraniec zlokalizowanych w Zespole Szkół nr 2 przy ul. Konarskiego 63 w Brześciu Kujawskim i Zespole Niepublicznych Placówek Oświatowych w Kąkowej Woli 22 nie stwierdzono przekroczeń w zakresie zarówno mikrobiologicznym, jak i fizykochemicznym.

Podmioty realizujące zadania dotyczące zaopatrzenia w wodę mają obowiązek podejmować wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla parametrów mikrobiologicznych opisanych w części A i części C załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294).

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku oceniając ryzyko zdrowotne stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski, czasowo zaopatrywanego w wodę z wodociągów Brzezie, Machnacz i Żydowo gm. Lubraniec i wprowadził ograniczenia w korzystaniu z niej. Woda z ww. wodociągu nadaje się do spożycia, kąpieli noworodków, mycia zębów, mycia owoców i warzyw spożywanych na surowo oraz mycia naczyń po uprzednim przegotowaniu (minimum przez 2 minuty) i pozostawieniu do ostudzenia bez gwałtownego schładzania.

Komunikat wydany w dniu 08.12.2025 r. został przesłany drogą elektroniczną Burmistrzowi Brześcia Kujawskiego oraz zarządzającemu wodociągiem tj. Zakładowi Usług Komunalnych Al. Władysława Łokietka 1, 87-880 Brześć Kujawski, w celu rozpowszechnienia w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nim konsumentów korzystających z wody z wodociągu Brześć Kujawski, czasowo zaopatrywanego w wodę z wodociągów Brzezie, Machnacz i Żydowo gm. Lubraniec.

Komunikat nie dotyczy mieszkańców miejscowości: Redecz Krukowy, Kąkowa Wola, Kąkowa Wola Parcele, Jądrowice, Falborek, Falborz, Falborz Kolonia, Kuczyna, Miechowice, Miechowice Duże oraz mieszkańców następujących ulic w Brześciu Kujawskim: 11 Listopada, 3 Maja, Ciborowskiego, Kasprowicza, Konarskiego, Kopernika, Kościuszki, Karczemnego, Kraszewskiego, Miłej, Okrzei, Orzeszkowej, Prusa, Pułaskiego, Radziejowskiej, Słowackiego, Sokolników, Szkolnej, Traugutta i Zachodniej, którzy są zaopatrywani w wodę prawidłowej jakości produkowaną przez **wodociąg Żydowo, gm. Lubraniec**.

Aby wpłynąć na poprawę istniejącego stanu higienicznego, konieczne stało się wydanie zaleceń zmierzających do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości oraz stwierdzenie warunkowej przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski, czasowo zaopatrywanego w wodę z wodociągów Brzezie, Machnacz i Żydowo gm. Lubraniec.

Ze względu na ochronę zdrowia i życia ludzkiego, na podstawie art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416) niniejsza decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu. Na podstawie art. 10 § 2 k.p.a. odstąpiono od wszczęcia postępowania administracyjnego i zapoznania się przez stronę z aktami sprawy przed wydaniem niniejszej decyzji.

Biorąc pod uwagę powyższe, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku uznał, że decyzja nr 606/25 z dnia 04.12.2025 r., znak sprawy z EZD RP: NHŚ.5211.281.2025; tytuł sprawy: NHŚ.5211.3.1.13.2025, stwierdzająca brak przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Brześć Kujawski, ze względu na obecność bakterii grupy coli i bakterii *Escherichia coli*, stała się bezprzedmiotowa i postanowił jak w sentencji.

POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji stronie przysługuje prawo wniesienia odwołania. Odwołanie wnosi się w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji, do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy, ul. Kujawska 4 za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku.
2. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie ulega wykonaniu (art. 130 § 1 k.p.a.)
3. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji (art. 130 § 2 k.p.a.).
4. Mimo wniesienia odwołania decyzja podlega wykonaniu w przypadku, gdy:
 - decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności (art. 108 k.p.a.),
 - decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy,
 - decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.
5. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 1 i 2 k.p.a.). W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji nie przysługuje prawo do odwołania się ani skargi do sądu administracyjnego.

Z upoważnienia
Państwowego Powiatowego Inspektora
Sanitarnego we Włocławku
Zastępcą Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego we Włocławku
Agnieszka Pstrągowska

Podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Wyk. w 1 egz.

Otrzymują:

1. Adresat – e-Doręczenia: AE:PL-57231-23891-TEIIA-28
2. Burmistrz Brześcia Kujawskiego
Pl. Władysława Łokietka 1, 87-880 Brześć Kujawski – e-Doręczenia: AE:PL-89124-18956-HDWCE-23
3. aa – egz. nr 1

Do wiadomości:

1. Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Bydgoszczy, ul. Kujawska 4, 85-031 Bydgoszcz – e-Doręczenia: AE:PL-67719-88282-SBJJG-23
2. Starosta Włocławski, ul. Cyganka 28, 87-800 Włocławek – e-Doręczenia: AE:PL-57281-20325-RBFHV-19
3. Powiatowy Lekarz Weterynarii, ul. Planty 18, 87-800 Włocławek – e-Doręczenia: AE:PL-33341-19956-VCBJT-18
4. Wydział Zarządzania, Administracji i Bezpieczeństwa Starostwa Powiatowego we Włocławku
elektronicznie na adres: kryzys@powiat.wloclawski.pl
5. NHŻ wm – egz. nr 1
LN/MG